



中心：\_\_\_\_\_

姓名：\_\_\_\_\_

### 1121211 高中職生英翻中短文翻譯題目

All human beings and animals need air to survive. Without air human beings would all die. Similarly, plants need air to live. They use sunlight and the carbon dioxide in air to make food, and then give off oxygen. We all breathe the air that surrounds the Earth. The air is made up of gases: around 78% nitrogen, 21% oxygen, and 1% carbon dioxide, other gases, and water vapor. Because air is so basic to life, it is very important to keep the air clean by reducing or preventing air pollution. Today, air pollution causes several serious problems worldwide, one of which is acid rain. Acid rain is caused by chemicals that are released into the air and cause rain to be more acidic than usual. Acid rain can do great damage to people, animals, and plants. It is also harmful to water in lakes, often killing plants and fish that live there.

carbon dioxide 二氧化碳      oxygen 氧氣      nitrogen 氮氣

water vapor 水蒸氣      acid rain 酸雨

中心：\_\_\_\_\_

姓名：\_\_\_\_\_

### 1121211 高中職生英翻中短文翻譯參考答案

所有的人和動物都需要空氣才得以生存。沒有空氣人類都會死。同樣地，植物需要空氣才能生存。它們利用陽光和空氣中的二氧化碳製造食物，然後釋放氧氣。我們都呼吸地球周遭的空氣。空氣是由氣體組成的，大約 78% 的氮氣，21% 的氧氣和 1% 的二氧化碳、其他氣體和水蒸氣。因為空氣是生命的基礎，所以減少或防止空氣汙染以保持空氣清新非常重要。今日，空氣汙染在全球造成幾個嚴重的問題，其中一個是酸雨。酸雨是由釋放到空氣中的化學物質引起的，這些化學物質導致雨水的酸性比平時更強烈。酸雨會對人們、動物和植物造成巨大傷害。它也對湖泊的水有害，常常使一些生活在那裡的植物和魚類死亡。